
Avís

El Comú d'Andorra la Vella, en la seva sessió de Junta de Govern celebrada el dia 9 d'abril del 2003, va acordar obrir un període de 60 dies (fins al proper dia 30 de juny), per a tal que totes aquelles persones interessades a obtenir un permís per obrir una terrassa de bar, d'acord amb les condicions fixades en el Reglament aprovat el dia 28 de maig de 1986 i modificat el 15 de maig de 1987, el 30 de juny de 1988 i l'11 d'abril del 2001, presentin la sol·licitud corresponent, a fi que el Comú pugui estudiar la possibilitat d'autoritzar terrasses d'aquest tipus.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 11 d'abril del 2003

*La cònsol major
Conxita Mora Jordana*

Edicte

El Comú d'Andorra la Vella, en la sessió de Junta de Govern que va tenir lloc el dia 9 d'abril del 2003, va acordar publicar un edicte per procedir a la *contractació de 2 persones* per a les tasques de neteja per a l'escola bressol dels Serradells adscrita al Departament Social.

Aquest lloc de treball correspon al grup C nivell I del sistema de classificació del Cos General del Comú d'Andorra la Vella.

Els requisits per poder optar al lloc són:

Nacionalitat preferentment andorrana
Edat compresa entre els 21 i els 50 anys
Parlar correctament el català
Referències personals i professionals
Es valorarà experiència i coneixements en l'àmbit professional de servei de cuina.

Tota persona interessada a ocupar aquesta plaça haurà d'adreçar una sol·licitud manuscrita al Comú d'Andorra la Vella, acompanyada de certificats de residència, mèdic i d'antecedents penals, així com d'una fotocòpia del passaport i

del seu *curriculum vitae*, abans de les 15 hores del dia 16 de maig del 2003.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 d'abril del 2003

*La cònsol major
Conxita Mora Jordana*

Parròquia de Sant Julià de Lòria

Edicte

Vist l'edicte del 26 de febrer del 2003 relatiu al concurs per a l'adjudicació dels treballs de traducció de la pàgina web oficial i també les publicacions turístiques editades per aquesta Corporació fins al 31 de desembre del 2003;

Per acord de la Junta de Govern del 10 d'abril del 2003, es fa pública l'*adjudicació definitiva* següent:

Forma d'adjudicació: concurs
Modalitat de contractació: ordinària
Identitat de l'adjudicatari: Bernal, SA, Traduccions

Aquesta adjudicació es realitzarà, d'acord amb els preus unitaris admesos per la mesa de contractació.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Casa Comuna de Sant Julià de Lòria, 10 d'abril del 2003

*El cònsol major
Joan Pujal Areny*
